Dist 147
Enu. 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 147 — S. District No. F — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St. Damien — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Camille Boldue — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employer, employee or working on own account; if last, whether in "factory, office, store", etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance dans l'année en sous.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Illiterate. Infirmités. Illettré.	Specify age of
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling. Maison.	Family, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, employeur ou travaillant à son compte dans un "atelier, bureau, magasin" etc.	Nombre de semaines données en 1910 à quelque travail ou métier.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour emplois supplémentaires, pour emplois du métier principal ou pour d'autres emplois.	Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année en sous.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Aveugle.	Infirmités. Sourd-muet.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gonellier	Georgiana	St Damien	F	fille	C	Mars	1904	7	Québec			Français	Canadien	Cath R		néant																					
2			Flora	"	F	"	C	Jan	1906	5	"			"	"	"		"																					
3			Agnès	"	F	"	C	Déc	1907	3	"			"	"	"		"																					
4			Rose Alma	"	F	"	C	Déc	1908	1	"			"	"	"		"																					
5	114	107	Bazil	Gédéon	St	Chef	M	Jan	1865	42	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			0																	
6			Delphonine	"	F	Epouse	M	Avril	1875	36	"			France	Can	R C		néant																					
7			Alphonse	"	M	fils	C	Mai	1896	15	"			"	"	"	Jde de Cultivateur	"			0																		
8			Wilfrid	"	M	"	C	Sept	1897	13	"			"	"	"		néant																					
9			Eva	"	F	fille	C	Avril	1899	12	"			"	"	"		néant																					
10			Delphonse	"	M	fils	C	Oct	1900	10	"			"	"	"		néant																					
11			Marie Anne	"	F	fille	C	Avril	1903	8	"			France	Can	R C		néant																					
12			Alma	"	F	"	C	Avril	1904	7	"			"	"	"		néant																					
13			Yvonne	"	F	"	C	Juin	1905	5	"			"	"	"		néant																					
14			Théophas	"	M	fils	C	Déc	1906	4	"			"	"	"		néant																					
15			Julia	"	F	fille	C	Sept	1908	2	"			"	"	"		néant																					
16	105	108	Bazil	Joseph	St	Chef	M	Mars	1861	50	"			France	Can	R C	Cultivateur	0-0-00			0																	
17			Hermine	"	F	Epouse	M	Nov	1861	49	"			"	"	"		néant																					
18			Aubert	"	M	fils	C	Mars	1890	21	"			"	"	"		0-0-00			0																	
19			Wilfrid	"	M	"	C	Mars	1893	18	"			"	"	"		0-0-01			0																	
20			Georges	"	M	"	C	Déc	1898	13	"			"	"	"		néant																					
21			Joseph	"	M	"	C	Nov	1899	11	"			France	Can	R C		néant																					
22			Ludgines	"	M	"	C	Avril	1906	5	"			"	"	"		néant																					
23	106	109	Condeau	Joseph	St	Chef	M	Mars	1878	40	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			0																	
24			Marie Louise	"	F	Epouse	M	Mai	1880	31	"			"	"	"		néant																					
25			Lucien	"	M	fils	C	Mai	1899	12	"			"	"	"		néant																					
26			Aurore	"	F	fille	C	Mai	1907	11	"			France	Can	R C		néant																					
27			Doralda	"	F	"	C	Déc	1901	9	"			"	"	"		néant																					
28			Marie Reine	"	F	"	C	Mai	1906	5	"			"	"	"		néant																					
29			Leopold	"	M	fils	C	Déc	1907	3	"			"	"	"		néant																					
30			Anna	"	F	fille	C	Août	1909	1	"			"	"	"		néant																					
31			Alfred	"	M	père	M	Avril	1845	66	"			France	Can	R C	Cultivateur	Journ																					
32			Eloise	"	F	Mère	M	Nov	1841	70	"			"	"	"		néant																					
33	107	110	Rondeau	Alain	St	Chef	C	Août	1877	33	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			0																	
34	108	111	Bazil	Hermidas	St	Chef	M	Oct	1878	32	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			0																	
35			Marie Louise	"	F	Epouse	M	Jan	1881	30	"			"	"	"		néant																					
36			Athelas	"	M	fils	C	Nov	1901	9	"			France	Can	R C		néant																					
37			Marie Blanche	"	F	fille	C	Mai	1903	7	"			"	"	"		néant																					
38			Edmond	"	M	fils	C	Mai	1905	6	"			"	"	"		néant																					
39			Donat	"	M	"	C	Août	1906	4	"			"	"	"		néant																					
40			George	"	M	"	C	Juillet	1907	3	"			"	"	"		néant																					
41			Antonio	"	M	"	C	Juillet	1910		"			France	Can	R C		néant																					
42	109	112	Gonellier	Felix	St	Chef	M	Août	1867	61	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			0															42	07	2.63		
43			Nathalie	"	F	Epouse	M	Juillet	1853	57	"			"	"	"		néant																					
44			Hector	"	M	fils	C	Avril	1891	20	"			"	"	"	Jde de Cultivateur	0-0-01			0																	
45			Alexandrine	"	F	fille	C	Jan	1890	21	"			"	"	"		néant																					
46			Clermont	"	M	fils	C	Juin	1893	17	"			France	Can	R C	Jde de Journ	0-0-00			0																	
47	110	113	Robert	Xavier	St	Chef	M	Mai	1857	54	"			"	"	"	Cultivateur	néant																					
48			Angelique	"	F	Epouse	M	Juillet	1858	52	"			"	"	"		néant																					
49			Philias	"	M	fils	C	Déc	1891	19	"			"	"	"	Jde de Cultivateur	0-0-01			0																	
50			Adrien	"	M	"	C	Mai	1894	17	"			"	"	"		" 0-0-01			0																	